

DÉLIBÉRATION

Conseil d'administration

Séance du 11 juillet 2023

Délibération
n°86-2023
Point 3.17.4.20

Point 3.17.4 20 de l'ordre du jour

Tarifs 2023-2024 et renouvellements des formations diplômantes de la Faculté de théologie protestante proposées hors SFC

EXPOSE DES MOTIFS :

Les diplômes d'université sont créés en application de l'article L.613-2 du Code de l'éducation qui dispose que « les établissements peuvent {...} organiser, sous leur responsabilité, des formations conduisant à des diplômes qui leurs sont propres ou préparant à des concours ».

Ces diplômes doivent s'autofinancer et l'inscription aux formations correspondantes donne lieu au versement d'un droit déterminé par le Conseil d'administration de l'université après avis de la commission de la formation et de la vie universitaire, en fonction du coût complet de ce diplôme.

Aux montants soumis à l'approbation du conseil, s'ajoute le droit national de scolarité fixé annuellement par arrêté du Ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation. Selon le niveau auquel ces diplômes conduisent, le droit de scolarité national applicable est celui du niveau Licence ou du niveau Master.

La composante ne souhaite augmenter ses tarifs en 2023/2024.

Le 13 juin 2023, la Commission de la formation et de la vie universitaire a approuvé ces dispositions, par 28 voix pour et 3 abstentions.

Délibération :

Le Conseil d'administration de l'Université de Strasbourg approuve les tarifs 2023-2024 et renouvellements des formations diplômantes de la Faculté de théologie protestante proposées hors SFC.

Résultat du vote :

Nombre de membres en exercice	37
Nombre de votants	31
Nombre de voix pour	26
Nombre de voix contre	0
Nombre d'abstentions	5
Ne participe pas au vote	0

Destinataires :

- Madame la Rectrice déléguée pour l'enseignement supérieur et de la recherche
- Direction générale des services
- Direction des finances
- Agence comptable

La présente délibération du Conseil d'administration et ses éventuelles annexes sont publiées sur le site internet de l'Université de Strasbourg.

Fait à Strasbourg, le 12 juillet 2023

La Directrice générale des services



Valérie GIBERT

Composante	Diplômes	Droits de base (L ou M)	Codes APOGEE				Tarifs 2022-2023		Tarifs 2023-2024		Remarques / Modifications
			Diplôme	version	Etape	version	FI droits spécifiques	FC	FI droits spécifiques	FC	
Sciences humaines et sociales											
Théo pro	DU Aumôniers formation civique et civile, théologique et pratique	L	TP3HU	401	TP3HU1	401					
	plein tarif : 1ère inscription						210		210		
	tarif réduit : 2ème inscription dans le DU						110		110		
Théo pro	DU Formation des Musiciens d'Eglise	L	TP3CU	401	TP3CU1	401					
	plein tarif : 1ère inscription						40		40		
	tarif réduit : 2ème inscription dans le DU						40		40		
Théo pro	DU Formation Théologique et Homilétique	L	TP3EU	401	TP3EU1	401					
	plein tarif : 1ère inscription						40		40		
	tarif réduit : 2ème inscription dans le DU						40		40		
Théo pro	DU Formation Théologique et Pédagogique	L	TP3FU	401	TP3FU1	401					
	plein tarif : 1ère inscription						40		40		
	tarif réduit : 2ème inscription dans le DU						40		40		
Théo pro	DU Ministères et services d'église"	L	TP3SU1	320							
	plein tarif : 1ère inscription						40		40		
	tarif réduit : 2ème inscription dans le DU						40		40		
Théo pro	DU Formation à la Visite, l'Écoute et l'Accompagnement	L	TP34U	101	TP34U1	101					
	plein tarif : 1ère inscription						40		40		
	tarif réduit : 2ème inscription dans le DU						40		40		
Théo pro	DU Initiation aux religions	L	TP3GU	401	TP3GU1	401					
							66		66		
Théo pro	DU Langues bibliques	L									
	option Hébreu biblique - débutant		TP35U	232	TP36U1	231	80		80		
	option Hébreu biblique - avancé		TP35U				80		80		
Théo pro	option Hébreu biblique - confirmé								80		nouveau en 23/24
	option Grec biblique - débutant		TP35U	233	TP37U1	231	80		80		
	option Grec biblique - avancé		TP35U				80		80		
	option Hébreu et Grec biblique - débutant		TP35U	233	TP38U1	231	80		80		
	option Hébreu et Grec biblique - avancé		TP35U				80		80		

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

AVEC MODIFICATIONS

Composante : Faculté de Théologie protestante
Dénomination du DU :

**DU « Aumôniers – Formation civile et civique, théologique et pratique »
(spécialités « Aumôniers catholiques » / « Aumôniers protestants » / « Aumôniers
bouddhistes »)**

S'agit-il :

d'un renouvellement de DU

Date d'approbation par le Conseil de composante : 17.04 (Théologie catholique) – 18.04 (Théologie protestante)

Le DU *Aumôniers. Formation théologique et pratique* répond aux besoins de professionnalisation du métier d'aumônier public, qui relève de la loi du 9 décembre 1905 (art. 2 alinéa 2 : *Pourront toutefois être inscrites aux dits budgets les dépenses relatives à des services d'aumônerie et destinées à assurer le libre exercice des cultes dans les établissements publics tels que lycées, collèges, écoles, hospices, asiles et prisons*) et du droit local alsacien mosellan. Il a été ouvert en septembre 2017 avec deux spécialités similaires : Aumôniers protestants ; Aumôniers catholiques, auxquelles s'est ajoutée la spécialité : Aumôniers Bouddhistes.

Nous souhaitons ajouter cette année l'aumônerie aux aéroports (14h dans l'UE6 pour les éléments de pratique professionnelle). Nous gardons néanmoins un nombre d'heures identique, en réduisant ailleurs.

Ce DU a été reconnu comme DU de « formation civile et civique » en août 2019 par le Ministère français pour l'exercice du métier d'aumôniers dans les établissements publics en France.

Ce DU a prouvé son utilité, puisqu'il a contribué à la formation d'un grand nombre d'étudiant-e-s : en 2017/2018, 80 étudiant-e-s, en 2018/2019 : 61 ; en 2019/2020 : 174 (dont 80 primo-entrants et 73 de la promotion de 2017 venus pour compléter la partie juridique) ; en 2020/2021 : 94 ; en 2021-2022 : 100 ; en 2022-2023 : 95 (70 inscrits en Théologie protestante, 25 inscrits en Théologie catholique

90 à 95% des étudiants suivent ce DU en EAD (enseignement à distance et 2 sessions en présence). Cette spécificité majeure est ainsi complémentaire d'autres formations civiles et civiques qui sont majoritairement en présentiel. Ce DU est aussi concentré sur le public spécifique des personnes engagées dans l'aumônerie. Il attire des inscrits de la France métropolitaine, des DOM-TOM, mais aussi de Belgique et de Suisse.

Dès sa création, ce DU visait à couvrir progressivement l'ensemble des cultes reconnus par l'Etat. Nous sommes ouverts à toute collaboration allant dans le sens d'une complémentarité avec d'autres DU civils et civiques qui pourraient se développer à l'Université de Strasbourg.

Le coût du DU reste inchangé. Des étudiant-e-s qui n'ont pas validé le DU lors de leur 1^{re} inscription peuvent s'y réinscrire à tarif réduit (110€ au lieu de 210€ de frais spécifiques).

I. Durée de la formation et calendrier

A. Durée du cursus : **198 Heures pour un étudiant**

B. Organisation du cursus

Cours d'octobre à juin majoritairement en ligne. Deux sessions en présentiel d'une semaine chacune réunissent l'ensemble des personnes inscrites, la seconde session s'achevant par les examens.

II. Modalités d'évaluation

Examens écrits courts (majoritairement QCM et un entretien oral) à la fin de la session de juin.

UE 1	coef. 2	Test de connaissances écrit sur le cours 1 (1 heure) ; Un QCM de 30 minutes de questions sur le cours 2
UE 2	coef. 1	Un QCM de 30 minutes sur un cours tiré au sort
UE 3	coef. 1	Un devoir à la maison sur le cours 1 ; Un devoir à la maison sur le cours 2 ou une synthèse de la Table Ronde d'octobre – au choix
UE 4	coef. 1	Un rapport d'expérience d'aumônerie ; ou à défaut d'expérience, une présentation écrite d'une lecture en lien avec un des modules d'UE4, en relation avec l'aumônerie
UE 5	coef. 1	Un devoir écrit, examen sur table, sujet au choix : sur le cours 1 ou sur le cours 2
UE 6	coef. 1	Entretien (10 min pendant la semaine de 2 ^{ème} session) avec les responsables des spécialités sur le cours

Le diplôme sera acquis si la moyenne des notes, pondérées par les coefficients indiqués, est égale ou supérieure à 10/20. Les différentes UE se compensent. Une dispense de certains éléments pédagogiques est possible sur justificatifs de formations et d'acquis antérieurs

III. Enseignements détaillés du parcours

Intitulé de l'UE	Crédits	Coef.	Compétences attendues	Matières	CM	CI	TD	TP	TE	Total (HETD)
UE 1 Spécialités Catholicisme, Protestantisme, Bouddhisme : Cadre juridique de la mission d'aumônerie (59h)		2		<p><i>Cours obligatoires :</i></p> <p>Cours 1 (32h) : Droit constitutionnel des religions</p> <p>- <u>Le principe constitutionnel de laïcité (François-Régis Ducros – Droit)- Paris sud</u> 8 8</p> <p>- <u>L'État français et les religions. La laïcité en perspective historique (L. Perrin –THC)</u> 8 8</p> <p>- <u>La garantie de liberté de conscience et de religion (Maria-Chiara Ruscazio – Droit- Univ. Turin)</u> 8 8</p> <p>- <u>Principes d'égalité et de non-discrimination (Maria-Chiara Ruscazio – Droit- Univ. Turin)</u> 8 8</p> <p>Cours 2 (27h) : L'aumônier en droit français des religions</p> <p>- <u>L'aumônier au sein des institutions d'État (C. Deshayes, juge d'application des peines)</u> 10 10</p> <p>- <u>L'organisation des cultes en France (droit général et droit local) (F. Messner – Droit et religion.)</u> 10 10</p> <p>- <u>Confidentialité et secret professionnel en droit pénal (Ataa Denkha, THC)</u> 7 7</p>						

<p>UE 2 Spécialité Catholicisme, Protestantisme, : Introduction aux religions (47h / 27h pour l'étudiant-e)</p>		1	<p><u>Cours obligatoires :</u></p> <p><i>Cours 1</i> (10h) : Introduction au christianisme dans sa diversité (E. Parmentier, THP) (6h) (incluant introduction à l'interprétation chrétienne de la Bible (D. Fricker, THC)(4h)</p> <p><i>Cours 2</i> (7h) : Introduction au dialogue interreligieux et aux relations entre religions dans l'espace public (M. Wieger, THP)</p> <p><u>Cours à option (1/3)</u></p> <p><i>Cours 1</i> (10h) : Introduction au judaïsme dans sa diversité (T. Legrand THP) (cours mutualisé)</p> <p><i>Cours 2</i> (10h) : Introduction à l'islam dans sa diversité (T. Legrand THP) cours mutualisé)</p> <p><i>Cours 3</i> (10h) : Introduction au bouddhisme dans sa diversité (KK Kim THC (6h) Histoire du bouddhisme, particulièrement en France – NN (4h)</p>			10		10	
<p>UE 2 Spécialité Bouddhisme : Introduction aux religions (47h / 27h pour l'étudiant-e)</p>		1	<p><u>Cours obligatoires :</u></p> <p><i>Cours 1</i> (6h) : Introduction au bouddhisme dans sa diversité (KK Kim THC (6h) (cours mutualisé)</p> <p>Histoire du bouddhisme, particulièrement en France (NN) (4h)</p> <p><i>Cours 2</i> (7h) : Introduction au dialogue interreligieux et aux relations entre religions dans l'espace public (M. Wieger, THP)</p> <p><u>Cours à option (1/3)</u></p> <p><i>Cours 1</i> (10h) : Introduction au judaïsme dans sa diversité (T. Legrand THP) (cours mutualisé)</p> <p><i>Cours 2</i> (10h) : Introduction à l'islam dans sa diversité (T. Legrand THP) cours mutualisé)</p> <p><i>Cours 3</i> (10h) : Introduction au christianisme dans sa diversité (E. Parmentier, THP) (6h) (incluant introduction à l'interprétation chrétienne de la Bible (D. Fricker, THC) (4h)</p>		6+4	10	10	7	10

<p>UE 3 Spécialité Catholicisme, Protestantisme, : Introduction à la théologie (56h)</p>		1	<p><u>Cours obligatoires :</u></p> <p><i>Cours 1 (24h) :</i> Introduction aux textes bibliques (mutualisé avec CFTP Ancien Testament (12h)- M. Frédéric Gangloff ; Nouveau Testament (12h) - NN</p> <p><i>Cours 2 : Table-Ronde interreligieuse en lien avec l'aumônerie : Corps et anthropologie : les rites en lien avec la mort et le défunt dans les religions [4h dont 2h présentiel à la première session] (pour le christianisme JP. Malod-Dufour, V.Adzra, pour le bouddhisme Anthony Boussemart)</i></p> <p><i>Cours 3 (24h) :</i> Dieu et le mal. Souffrances, violences, conflits, guerres, maladies, mort (12h - K. Lehmkuhler, THP).</p> <p>Dieu et le pardon – Le sens des sacrements (12h - S. Milazzo, THC).</p> <p><i>Cours 4 : Table-Ronde interreligieuse en lien avec l'aumônerie : Dieu entre le mal et le pardon humains : guerres, violences et injustices [4h dont 2h présentiel à la deuxième session] (pour le christianisme E. Waechter et NN, pour le bouddhisme Anthony Boussemart)</i></p>			24	4		28
						24		28	
							4		

<p>UE 3 Spécialité Bouddhisme : Introduction à la théologie (56h)</p>		1	<p><u>Cours obligatoires :</u></p> <p>Cours 1 : Fondements théologiques</p> <p>Les 4 Nobles Vérités Impermanence, interdépendance Introduction à la notion de « Non-Soi » Relation Corps-Esprit (NN) [12 h]</p> <p>Évolution des traditions et du contenu sémantique : Theravada, Mahayana, Vajrayana, Zen, Terre pure (NN) [12 h]</p> <p>Cours 2 : Table-Ronde interreligieuse en lien avec l'aumônerie : Corps et anthropologie : les rites en lien avec la mort et le défunt dans les religions [4h dont 2h présentiel à la première session] (pour le christianisme JP. Malod-Dufour, V.Adzra, pour le bouddhisme Anthony Boussebart)</p> <p>Cours 3 :</p> <p>Souffrances, maladie, mort. Introduction au Karma (NN) [12 h]</p> <p>Le Bouddhisme, l'éthique, la violence et les conflits (NN) [12 h]</p> <p>Cours 4 : Table-Ronde interreligieuse en lien avec l'aumônerie : Dieu entre le mal et le pardon humains : guerres, violences et injustices [4h dont 2h présentiel à la deuxième session] (pour le christianisme E. Waechter et NN, pour le bouddhisme Anthony Boussebart)</p>			12		12	28		
<p>UE 4 Spécialité Catholicisme, Protestantisme, : Éléments professionnels transversaux : Écoute et entretiens, relecture d'expériences et rédaction d'un rapport d'expériences (21h)</p>		1	<p><u>Cours obligatoires :</u></p> <p>Cours 1 (6h) : L'écoute et l'accompagnement spirituel : reprise de notions fondamentales. (I. Grellier, THP, A. Vanderlinden, aumônerie Strasbourg)</p> <p>Cours 2 (6h) : Techniques d'entretien, travail sur verbatim (formateurs spécialisés : M. Wehrung, P. Haller-Jahn)</p> <p>Cours 3 (3h) : Gestion de conflits : médiation religieuse (F. Rognon THP)</p> <p>Cours 4 (3h) : Les deuils et leurs étapes (Ch. Aulenbacher THC)</p> <p>Cours 5 (3h) : Le suicide (F. Rognon THP)</p>			6	6	6	3	3	3

<p>UE 4 Spécialité Bouddhisme : Éléments professionnels transversaux : Écoute et entretiens, relecture d'expériences et rédaction d'un rapport d'expériences (21h)</p>		1	<p><u>Cours obligatoires :</u></p> <p><i>Cours 1</i> (6h) : L'écoute et l'accompagnement spirituel: reprise de notions fondamentales. (I. Grellier, THP), A. Vanderlinden (aumônerie Strasbourg)</p> <p><i>Cours 2</i> (6h) : Techniques d'entretien, travail sur verbatim (formateurs spécialisés : M. Wehrung, P. Haller-Jahn, Ch Hagenbach)</p> <p><i>Cours 3</i> (3h) : Gestion de conflits : médiation religieuse (F. Rognon THP)</p> <p><i>Cours 4</i> (3h) : Le suicide (F. Rognon THP)</p> <p><i>Cours 5</i> (3h) : Pratique du Bouddhisme, Méditation, éthique et sagesse – (Anthony Boussemart)</p>			6		6	
<p>UE 5 Spécialités Catholicisme, Protestantisme, Bouddhisme : Approches des sciences humaines et sociales (21h)</p>		1	<p><u>Cours obligatoires :</u></p> <p><i>Cours 1</i> (8h) : Identités en délinquance, entre radicalité et djihadisme (S. Gumpper– Faculté de psychologie)</p> <p><i>Cours 2</i> (6h) : L'homme face aux religions : Introduction à l'anthropologie des religions. Les rites structurants dans les religions (F. Rognon, THP)</p> <p><i>Cours 3</i> (4h): Comment argumenter face à des propos littéralistes ou radicalisés ? (NN)</p> <p><i>Cours 4</i> (3h) : Introduction aux spiritualités contemporaines (Ch Monnot, THP)</p>			8		8	

UE 6 Spécialités Catholicisme, Protestantisme, Bouddhisme : Eléments de pratique professionnelle (70h total / 14h pour un-e étudiant- e)	1	<u>Cours selon la spécialité (1 cours à choix) :</u> <i>Cours 1 (12h) : Aumônerie santé.</i> Le parcours de soin ; les lois récentes. Enjeux de la naissance et fin de vie. La place de l'aumônier au sein de l'hôpital (K. Lehmkuhler, Victor Adzra, aumônier national protestant des hôpitaux, Jean-Paul Malod-Dufour, responsable de la pastorale de santé du diocèse catholique de Strasbourg)	12	12
		<i>Cours 2 (12h) : Aumônerie des prisons.</i> Le sens de la peine. La question de la vérité. Les lois pénitentiaires récentes. La justice restaurative. La liberté de parole d'un aumônier en prison (NN aumônier national protestant des prisons et Pascal Hickel, aumônerie Strasbourg), Anthony Boussebart pour le Bouddhisme)	12	12
		<i>Cours 3 (12h) : Aumônerie des armées.</i> Le positionnement de l'aumônier dans la hiérarchie. L'accompagnement en contexte de conflit. La liberté de parole d'un aumônier des armées (Etienne Waechter, aumônier national protestant des armées, et Jacques Richard, commission d'aumônerie)	+12 Bou dd.	(+12)
		<i>Cours 4 (12h) : Aumônerie aux aéroports.</i> (Pierre de Mareuil, aumônier aux aéroports)	12	12
		<u>Cours selon la spécialité (1 à choix) :</u> <i>Cours 1 (2h) : Rencontre avec des professionnels de la santé</i> (Victor Adzra, aumônier national protestant des hôpitaux, Jean-Paul Malod-Dufour, responsable catholique de la pastorale de santé,	2	2
		<i>Cours 2 (2h) : Rencontre avec des professionnels de la prison</i> (NN, aumônier national protestant des prisons et Pascal Hickel, aumônerie Strasbourg, Anthony Boussebart pour le Bouddhisme)	2 +2 Bou dd.	2 (+2)
		<i>Cours 3 (2h) : Rencontre avec des professionnels de l'armée</i> (Etienne Waechter, aumônier national protestant aux armées et Jacques Richard, commission d'aumônerie)	2	2
		<i>Cours 4 (2h) Rencontre avec des professionnels aux aéroports</i> (Pierre de Mareuil, aumônier aux aéroports)	2	2

IV. Financement à coût constant/ Budget prévisionnel

Dépenses	HeTD créées	€	Recettes	Droits spécifiques	Effectif minimal	€
Volume d'enseignement en HETD x taux horaire chargé	290	15370	Droits spécifiques éventuels du diplôme, multipliés par l'effectif minimal nécessaire à l'autofinancement du cursus	210	65	13650
Référentiel Responsable THC	10	530	Droits spécifiques pour redoublants	110	10	1100
Référentiel Responsable THP	10	530				
Prélèvement de 20% des droits spécifiques		2950	Retour des droits de base	120	75	9000
Autres dépenses (heures de vacances, photocopies, téléphone, envoi de courrier postal)		4370	Autres recettes			
Total		23750	Total			23750

Ce DU, de niveau Licence, reviendra à 210€ de droits spécifiques, à quoi s'ajoutent les droits de base de Licence et la CVEC.

Pour les étudiants redoublants, des droits spécifiques sont prévus, à quoi s'ajoutent les droits de base de Licence et la CVEC.

Les étudiants s'inscrivent administrativement en Théologie protestante ou en Théologie catholique.

Nous limitons la participation à ce DU environ une centaine de personnes (effectif minimal 55 inscrits).

La Faculté de Théologie Protestante assure la logistique du DU, sa gestion financière et la gestion de la scolarité (centralisations des devoirs et rapports d'expérience, organisation des semaines en présentiel, saisie des notes, notamment). Elle rétribue les intervenants extérieurs, dont la liste sera élaborée en accord avec les Facultés partenaires. Les frais d'inscription lui sont intégralement reversés par ces dernières ; elle leur affecte en retour les moyens de rétribuer les HeTD effectuées par leur personnel titulaire ; chaque année, elle effectue un bilan financier de la formation et répartit le résultat dégagé entre les Facultés partenaires, au prorata des étudiants inscrits dans chaque composante.

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI () ou NON (x)

Cocher ce qui convient

**Annexe 1 :
PARAMETRAGE DES DROITS D'INSCRIPTION DES D.U.**

**DU « Aumôniers – Formation théologique et pratique »
(spécialités « Aumôniers catholiques » / « Aumôniers protestants »)**

Droit de base du diplôme* Niveau Licence Tarif 170,00 €
2022/2023
ou Niveau Master Tarif
2022/2023

* se référer au niveau de sortie du diplôme

Droits spécifiques du diplôme Gérés dans Gérés hors
APOGEE APOGEE***

Etape :

DU Aumoniers Bouddhisme TP3TU1	Montant du droit spécifique	210,00 €	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	:			
DU Aumoniers Théo Pro/Thé/catho TP3RU1	Montant du droit spécifique	210,00 €	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	:			

Etape :

Ré-inscription en DU Aumoniers	Montant du droit spécifique	110,00 €	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	:			

Etape :

	Montant du droit spécifique	0,00 €	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	:			

** Décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme d'après les populations concernée (FI, FC, EAD)

*** DS2001, facture, SFC, ...

Spécifier les cas d'exonération :

Inscription dans le DU aumoniers pour 2023-2024 :
1ere inscription 170 + 210 = 380 € :
Ré-inscription pour terminer le DU 170 + 110 = 280 € :
Ré-inscription au DU pour valider l'UE1 augmentée - formation civique et civile 0 €

Sécurité sociale :

Le diplôme ouvre-t-il droit à l'affiliation à la Sécurité sociale ? Oui
 Non



RENOUVELLEMENT DES DU (non géré par le SFC)

SANS MODIFICATION

Composante : **Faculté de Théologie Protestante**

Dénomination des DU :

- 1) Diplôme d'université de Formation Théologique et Pédagogique (DUFTHP)**
- 2) Diplôme d'université de Formation Théologique et Homilétique (DUFTH)**
- 3) Diplôme d'université de Formation aux Ministères et Services d'Eglise (MSE)**
- 4) Diplôme d'université de Formation de Musiciens d'Eglise (DUFME)**
- 5) Diplôme d'université de Formation à la Visite, l'Ecoute et l'Accompagnement (DUFVEA)**

Date d'approbation par le Conseil de composante : **18 avril 2023**

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

AUCUNE MODIFICATION

L'un des objectifs des DU du CFTP est d'offrir des formations diplômantes qui puissent être au service de l'UEPAL ou plus largement des Églises de la Réforme en France ou dans les pays francophones.

De ce fait les 5 DU sont composés d'un même tronc commun et d'une branche « spécialité » qui se décline en une composante donnée par un enseignant de la Faculté et une composante en lien avec un Service de l'UEPAL ou plus largement d'une Église luthérienne ou réformée.

Ces DU sont des « formations tout au long de la vie », en lien avec l'Église locale (Union des Eglises Protestante d'Alsace-Lorraine). La situation concordataire de lien avec les Eglises historiques est unique en France

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :

Les 5 DU du CFTP de Théologie Protestante, ont un tronc commun (NT, AT, Histoire ancienne, Histoire moderne, Herméneutique biblique, Ecclésiologie fondamentale) - ils sont aussi mutualisés dans la mesure du possible avec un cours de Licence, ceci nous permet de ne pas avoir d'effectif minimal par DU.

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	55	08	
Taux horaire chargé (52€ à minima)			

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire à 52 €)	4410 € (soit 84 h. d'enseignement)	Droits spécifiques et droits de base	(47 x 210 + 8 x 153) = 11094 € - 20% = 8875,20 €
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques et droits de base	2218,80 €	Autres recettes	
Autres dépenses* (frais logistiques...)	4465,20 €		
Total des dépenses	8875,20 €	Total des recettes	8875,20 €
Résultat (dépenses - recettes)		Budget équilibré	

*A préciser : (ex. : personnel dédié sur budget composante, frais logistiques, bureautique, frais de bouche/ mobilité/ communication, transport, etc.)

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

Le devenir de ces personnes est divers :

Certaines personnes ayant mené à bien un DU s'inscrivent ensuite dans le cursus complet de la licence de théologie protestante. D'autres œuvrent dans des associations, et la formation leur permet d'acquérir des connaissances nouvelles et de théoriser certaines thématiques.

Les personnes ayant obtenu le DUFTHP vont à la fin de leur formation donner des cours de religion en école primaire (En Alsace Moselle), en partenariat, et avec une formation parallèle, avec le service de la catéchèse de l'Eglise locale. Une formation à l'animation de « l'école du dimanche » peut aussi être proposée par le service ecclésial de catéchèse sur la base de ce diplôme.

Les personnes ayant obtenu le diplôme de musicien d'Eglise (le DUFME) se destinent (certains le sont déjà) à devenir organistes ou chefs de chorale, ou liturgies dans leur paroisse.

Les personnes ayant obtenu le DUFTD ou le DUFVEA se destinent pour la plupart à des visites, en maison de retraite, en hôpitaux, en paroisse...

Les personnes ayant obtenu le DUFEE travaillent dans les paroisses ou des institutions diaconales ou sociales. La formation s'adresse aussi à des personnes déléguées dans des assemblées décisionnelles des Eglises.

Les personnes ayant obtenu le DUFTH interviennent dans le cadre de cultes et l'Eglise locale leur confère une reconnaissance de leur ministère de prédicateurs laïcs sur la base de ce diplôme, complété en Eglise par des « stages » en paroisses. (évoquer nouveau DU partenariat Eglises)

Ces diplômes sont également ouverts à des personnes s'intéressant à la théologie et à la dimension religieuse dans le monde actuel. Cette formation de base est intéressante pour des conseillers presbytéraux et des responsables de paroisses. L'Eglise locale a demandé des formations pour eux.

Un grand nombre de personnes déjà engagées dans la vie active, font cette formation par intérêt personnel ou en lien avec une activité dans une association, afin de théoriser un vécu, de pouvoir accompagner un proche, d'acquérir des connaissances.

Le principe de chaque DU est d'être proposé en synergie avec un service de l'Eglise, en étape préalable à une formation ensuite assurée par l'Eglise. Ces DU répondent donc à une demande des personnes concernées, et de l'Eglise comme lieu principal d'insertion ultérieure. Ces offres sont en développement constant selon les besoins exprimés.

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques	
Formation Initiale	55	40 € par personne	
Formation Continue			
Exonération	Dont 5 (montant inscription en 2 ^e diplôme)		
Taux horaire chargé (52€ à minima)			
DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	4410 € (soit 84 h. d'enseignement)	Droits spécifiques avec droit de base	(50 x 210 + 5 x 153) = 11265 € - 20 % = 9012 €
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques et droits de base	2253 €	Autres recettes *	
Autres dépenses (frais logistiques....)	4602 €		
Total des dépenses	9012 €	Total des recettes	9012 €
Résultat (dépenses - recettes)		Budget équilibré	

*A préciser

Nous souhaitons garder le montant des droits d'inscription pour les DU comme l'année dernière. Nous bénéficions jusqu'à présent d'un autre traitement et aimerions poursuivre ainsi en incluant les droits de base. Cela nous permet en effet d'équilibrer le budget.

3. Paramétrage des droits d'inscription pour les 5 DU

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape – diplômes	Montant du droit spécifique + droits de base	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
Diplôme d'université de Formation Théologique et Pédagogique TP3FU1 401	170 € + 40 € = 210 €	Apogee
Diplôme d'université de Formation Théologique et Pédagogique TP3FU1 401 REINSCRIPTION	113 € + 40 € = 153 €	Apogee

Diplôme d'université de Formation Théologique et Homilétique TP3EU1 401	170 € + 40 € = 210 €	Apogee
Diplôme d'université de Formation Théologique et Homilétique TP3EU1 401 REINSCRIPTION	113 € + 40 € = 153 €	Apogee
Diplôme d'université de Formation de Musiciens d'Eglise TP3CU1 401	170 € + 40 € = 210 €	Apogee
Diplôme d'université de Formation de Musiciens d'Eglise TP3CU1 401 REINSCRIPTION	113 € + 40 € = 153 €	Apogee
Diplôme d'université de Formation à la Visite, l'Ecoute et l'accompagnement TP34U1 101	170 € + 40 € = 210 €	Apogee
Diplôme d'université de Formation à la Visite, l'Ecoute et l'accompagnement TP34U1 101	113 € + 40 € = 153 €	Apogee
Diplôme d'université de formation aux Ministères et Services d'Eglise TP3UU1 320	170 € + 40 € = 210 €	Apogee
Diplôme d'université de formation aux Ministères et Services d'Eglise TP3UU1 320	113 € + 40 € = 153 €	Apogee

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : **2023 - 2024**

RENOUVELLEMENT DE DU/DIU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : Faculté de Théologie protestante

Dénomination du DU : DU de langues bibliques

Date d'approbation par le Conseil de composante : le 18 avril 2023

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Deux modifications sont proposées par rapport au programme de l'année universitaire en cours :

1. Ajout d'un niveau supplémentaire en hébreu et en grec bibliques (« niveau confirmé » : spécialité 3, 6 et 9). Il s'agit notamment de répondre à une demande de la part d'étudiants ayant validé les deux premières spécialités du DU et souhaitant poursuivre leur formation. Ce niveau pourra aussi attirer des personnes ayant complété leur formation de base en hébreu ou en grec dans d'autres cadres, étant donné qu'il n'y a en France guère d'autres formations en langues bibliques au-delà des fondamentaux.
2. Modification légère du programme de la 2^e année en grec (spécialité 2 : « Spécialité grec biblique – niveau avancé » ; et spécialité 8 « Spécialité hébreu et grec bibliques – niveau avancé »).

La maquette actuelle comporte : deux cours obligatoires – Grec III (1^{er} semestre) et Grec patristique (1^{er} semestre) ; un cours au choix – Introduction à l'exégèse du Nouveau Testament (2^e semestre) ou Grec patristique (2^e semestre).

Ce programme pose deux problèmes : 1. Les étudiants sont tenus à suivre le cours de grec patristique du 1^{er} semestre avant d'avoir abordé certains points de grammaire nécessaires pour la lecture des textes patristiques (le subjonctif, les verbes en -mi, etc.). Il serait plus profitable pour les étudiants de suivre ce cours à la suite du cours de Grec III dédié à l'achèvement de l'apprentissage de la grammaire. 2. Les étudiants qui choisissent le cours d'Introduction à l'exégèse du Nouveau Testament ne suivent aucun cours de langue au 2^e semestre ; cette situation ne correspond pas à la visée de ce DU de langues.

On propose de modifier la maquette comme suit (les changements sont marqués en italique) : deux cours obligatoires – Grec III (1^{er} semestre) et Grec patristique (2^e semestre) ; un cours au choix – *Interprétation de la Bible dans l'Antiquité* (1^{er} semestre) ou Introduction à l'exégèse du Nouveau Testament (2^e semestre).

Tous les cours, sauf celui d'araméen biblique, sont mutualisés avec la Licence de Théologie protestante et le Master mention Théologie protestante.

La formation du DULB peut être suivie soit en présentiel, soit en distanciel. Le candidat qui envisage de suivre le DULB en distanciel est tenu de disposer d'une connexion Internet performante. Il a aussi l'obligation de se déplacer **une fois dans l'année** jusqu'à Strasbourg pour y passer les examens. Il n'y aura pas de session de rattrapage.

L'inscription au DULB, en présentiel ou en distanciel, se fera par spécialité, voir ci-dessous. Pour chaque spécialité et son option, **un contrat pédagogique sera établi** et signé par l'étudiant ainsi que par le responsable de la formation une fois que l'inscription administrative sera validée. Les formulaires du contrat pédagogique seront mis à disposition par le secrétariat de la Faculté de Théologie protestante.

En 2023-2024, l'inscription au DULB se fera du 11 avril au 9 mai 2023 via la plateforme d'admission eCandidat de l'Université de Strasbourg <https://ecandidat.unistra.fr/>. Les réponses devront être publiées le 12 juin 2023.

Une bonne maîtrise du français, lu, écrit et parlé, est une condition préalable à l'inscription au DU de langues bibliques.

Les candidats qui n'ont pas de baccalauréat peuvent soumettre une **demande de dispense** au responsable de la formation. Le formulaire sera fourni par le secrétariat de la Faculté de Théologie protestante. Le formulaire rempli, daté et signé ainsi que les pièces jointes (lettre de motivation, CV, relevé de notes du/des diplôme[s] obtenu[s], carte d'identité) doivent être scannés et envoyés dans un seul document **en format PDF**, du 11 avril 2023 au 16 mai 2023, à l'adresse suivante : shuali@unistra.fr.

Bibliographie :

Hébreu :

1^e année : la méthode sera fournie sous format électronique par l'enseignant.

2^e et 3^e année : K. Elliger, W. Rudolph, *Biblia Hebraica Stuttgartensia* (5e éd. ; Stuttgart : Deutsche Bibelgesellschaft, 1997) ; N. Ph. Sander, I. Trenel, *Dictionnaire hébreu-français* (Paris : Bureau des archives israélites, 1859), https://archive.org/details/SanderTrenel_DictionnaireHebreuFrancais/page/n10 ; Paul Joüon, *Grammaire de l'hébreu biblique* (2e éd. ; Rome : Institut biblique pontifical, 1947), <https://archive.org/details/JouonGrammaireDeLhebreuBibliqueIndexe> .

Grec :

1^e et 2^e année : J. Duff, *Initiation au grec du Nouveau Testament. Grammaire – exercices – vocabulaire*, traduction et adaptation de l'anglais par R. Burnet et D. Denjean (Paris : Beauchesne, 2010).

2^e et 3^e année (grec patristique) : E. Bailly, *Dictionnaire grec-français* (Paris : Hachette, 1950), <https://archive.org/details/BaillyDictionnaireGrecFrancais> ; ou bien : H. G. Liddell, R. Scott, H. S. Jones, *A Greek-English Lexicon* (Oxford : Clarendon Press, 1940), <http://stephanus.tlg.uci.edu/lsg/#eid=1>.

Araméen :

F. Rosenthal, *Grammaire d'araméen biblique* (Paris : Beauchesne, 1988) ; J. Margain, *Le livre de Daniel. Commentaire philologique du texte araméen* (Paris : Beauchesne, 1994) ; E. Vogt, *A Lexicon of Biblical Aramaic, Clarified by Ancient Documents*, traduit et révisé par J. A. Fitzmyer (Rome : Gregorian & Biblical Press, 2011).

Les 9 DU de Langues bibliques

Spécialité 1 : grec biblique – niveau débutant

Cours	Objectifs	Heures de cours	MECC
Grec biblique I (au 1 ^{er} semestre)	Acquisition de bases fondamentales du grec biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe.	36h	Test de connaissance à l'oral (1/6) ; version à l'écrit (2/6) ; version à l'écrit (3/6).
Introduction au Nouveau Testament (au 1 ^{er} semestre)	Introduction aux différents textes du Nouveau Testament en tant que produits de leur temps rédigés en réponse à un contexte historique spécifique.	12h	Test de connaissances à l'oral (1/1).
Grec biblique II (au 2 ^e semestre)	Poursuite de l'acquisition de bases fondamentales du grec biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe. Lecture de passages choisis du Nouveau Testament.	36h	Test de connaissance à l'oral (1/6) ; version à l'écrit (2/6) ; version à l'écrit (3/6).

Spécialité 2 : grec biblique – niveau avancé

Cours	Objectifs	Heures de cours	MECC
Grec biblique III (au 1 ^{er} semestre)	Achèvement de l'apprentissage des bases fondamentales du grec biblique. Lecture de passages choisis du Nouveau Testament.	18h	Version à l'écrit (1/1).
Grec patristique (au 2 ^e semestre)	Lectures de textes grecs issus du christianisme primitif (2 ^e -6 ^e siècle).	15h	Oral : traduction d'un texte étudié en cours (1/2) ; traduction personnelle et questionnaire à domicile (1/2).
Interprétation de la Bible dans l'Antiquité (au 1 ^{er} semestre) OU	Introduction à la formation du canon de la Bible et aux techniques d'interprétation des Écritures dans l'Antiquité. OU	18h	Questionnaire écrit sur un document (1/2) ; questionnaire écrit sur un document (1/2).
Introduction à l'exégèse du Nouveau Testament (au 2 ^e semestre)	Introduction aux méthodes d'exégèse du Nouveau Testament.	18h	Exégèse accompagnée (1/1).

Spécialité 3 : grec biblique – niveau confirmé (nouveau)

Cours	Objectifs	Heures de cours	MECC
-------	-----------	-----------------	------

Grec biblique III (au 1 ^{er} semestre)	Achèvement de l'apprentissage des bases fondamentales du grec biblique. Lecture de passages choisis du Nouveau Testament.	18h	Version à l'écrit (1/1).
OU	OU		
Grec patristique (au 1 ^{er} semestre)	Lectures de textes grecs issus du christianisme primitif (2 ^e -6 ^e siècle).	15h	Oral : traduction d'un texte étudié en cours (1/2) ; traduction personnelle et questionnaire à domicile (1/2).
Grec patristique (au 2 ^e semestre)	Lectures de textes grecs issus du christianisme primitif (2 ^e -6 ^e siècle).	15h	Oral : traduction d'un texte étudié en cours (1/2) ; traduction personnelle et questionnaire à domicile (1/2).
Nouveau Testament (au 1 ^{er} semestre)	Exégèse de passages choisis du Nouveau Testament (cours de Master).	20h	Travail exégétique en lien avec la thématique du cours (1/2) ; entretien sur le travail exégétique (1/2).
OU	OU		
Philologie du Nouveau Testament (au 2 ^e semestre)	Initiation aux méthodes de recherche philologique appliquées aux textes du Nouveau Testament (cours de Master).	15h	Présentation orale avec préparation à domicile (1/1).

Spécialité 4 : hébreu biblique – niveau débutant

Cours	Objectifs	Heures de cours	MECC
Hébreu biblique I (au 1 ^{er} semestre)	Acquisition de bases fondamentales de l'hébreu biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe.	36h	Test de connaissances à l'oral (1/4) ; test de connaissances à l'écrit (1/4) ; test de connaissances à l'écrit (2/4).
Introduction à l'Ancien Testament (au 1 ^{er} semestre)	Introduction aux différents groupes de textes de l'Ancien Testament en tant que produits de leur temps rédigés en réponse à leur contexte oriental antique respectif.	12h	Test de connaissances à l'oral (1/1).
Hébreu biblique II (au 2 ^e semestre)	Poursuite de l'acquisition de bases fondamentales de l'hébreu biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe. Lecture de passages choisis de la Bible hébraïque.	36h	Test de connaissances à l'écrit (1/4) ; test de connaissances à l'oral (1/4) ; test de connaissances à l'écrit (2/4).

Spécialité 5 : hébreu biblique – niveau avancé

Cours	Objectifs	Heures de cours	MECC
Hébreu biblique III (au 1 ^{er} semestre)	Poursuite de l'acquisition de bases fondamentales de l'hébreu biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe. Lecture de passages choisis de la Bible hébraïque.	18h	Oral sur les textes de l'Ancien Testament étudiés durant le semestre (1/1).

Introduction à l'exégèse de l'Ancien Testament (au 1 ^{er} semestre) OU Interprétation de la Bible dans l'Antiquité (au 1 ^{er} semestre)	Présentation des méthodes d'exégèse de l'Ancien Testament et application sur des passages choisis de la Bible hébraïque. OU Introduction à la formation du canon de la Bible et aux techniques d'interprétation des Écritures dans l'Antiquité.	18h 18h	Oral sur le cours (1/1). Questionnaire écrit sur un document (1/2) ; questionnaire écrit sur un document (1/2).
Hébreu avancé (au 2 ^e semestre) OU Araméen biblique (au 2 ^e semestre)	Lecture, analyse et interprétation de textes de la Bible hébraïque. OU Introduction à l'araméen biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe. Lecture de passages choisis des livres bibliques de Daniel et Esdras.	15h 12h	Version avec instruments de travail (1/2) ; oral (1/2). Oral sur les textes étudiés en cours (1/1).

Spécialité 6 : hébreu biblique – niveau confirmé (nouveau)

Cours	Objectifs	Heures de cours	MECC
Hébreu avancé (au 1 ^{er} semestre)	Lecture, analyse et interprétation de textes de la Bible hébraïque.	15h	Oral sur les textes étudiés en cours (1/2) ; oral sur les textes étudiés en cours (1/2).
Hébreu avancé (au 2 ^e semestre) OU Araméen biblique (au 2 ^e semestre)	Lecture, analyse et interprétation de textes de la Bible hébraïque. OU Introduction à l'araméen biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe. Lecture de passages choisis des livres bibliques de Daniel et Esdras.	15h 12h	Version avec instruments de travail (1/2) ; oral (1/2). Oral sur les textes étudiés en cours (1/1).
Philologie de l'Ancien Testament (au 1 ^{er} semestre) OU Ancien Testament (au 2 ^e semestre)	Initiation aux méthodes de recherche philologique appliquées aux textes de la Bible hébraïque (cours de Master). OU Exégèse de passages choisis de la Bible hébraïque (cours de Master).	15h 15h	Travail écrit à domicile (1/1). Présentation orale avec préparation à domicile (1/1).

Spécialité 7 : hébreu et grec bibliques – niveau débutant

Cours	Objectifs	Heures de cours	MECC
Hébreu biblique I (au 1 ^{er} semestre)	Acquisition de bases fondamentales de l'hébreu biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe.	36h	Test de connaissances à l'oral (1/4) ; test de connaissances à l'écrit (1/4) ; test de connaissances à l'écrit (2/4).
Grec biblique I (au 1 ^{er} semestre)	Acquisition de bases fondamentales du grec biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe.	36h	Test de connaissance à l'oral (1/6) ; version à l'écrit (2/6) ; version à l'écrit (3/6).

Introduction à l'Ancien Testament (au 1 ^{er} semestre)	Introduction aux différents groupes de textes de l'Ancien Testament en tant que produits de leur temps rédigés en réponse à leur contexte oriental antique respectif.	12h	Test de connaissances à l'oral (1/1).
Introduction au Nouveau Testament (au 1 ^{er} semestre)	Introduction aux différents textes du Nouveau Testament en tant que produits de leur temps rédigés en réponse à un contexte historique spécifique.	12h	Test de connaissances à l'oral (1/1).
Hébreu biblique II (au 2 ^e semestre)	Poursuite de l'acquisition de bases fondamentales de l'hébreu biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe. Lecture de passages choisis de la Bible hébraïque.	36h	Test de connaissances à l'écrit (1/4) ; test de connaissances à l'oral (1/4) ; test de connaissances à l'écrit (2/4).
Grec biblique II (au 2 ^e semestre)	Poursuite de l'acquisition de bases fondamentales du grec biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe. Lecture de passages choisis du Nouveau Testament.	36h	Test de connaissance à l'oral (1/6) ; version à l'écrit (2/6) ; version à l'écrit (3/6).

Spécialité 8 : hébreu et grec bibliques – niveau avancé

Cours	Objectifs	Heures de cours	MECC
Hébreu biblique III (au 1 ^{er} semestre)	Achèvement de l'apprentissage des bases fondamentales de l'hébreu biblique. Lecture de passages choisis de la Bible hébraïque.	18h	Oral sur les textes de l'Ancien Testament étudiés durant le semestre (1/1).
Grec biblique III (au 1 ^{er} semestre)	Achèvement de l'apprentissage des bases fondamentales du grec biblique. Lecture de passages choisis du Nouveau Testament.	18h	Version à l'écrit (1/1).
Introduction à l'exégèse de l'Ancien Testament (au 1 ^{er} semestre) OU Interprétation de la Bible dans l'Antiquité (au 1 ^{er} semestre)	Présentation des méthodes d'exégèse de l'Ancien Testament et application sur des passages choisis de la Bible hébraïque. OU Introduction à la formation du canon de la Bible et aux techniques d'interprétation des Écritures dans l'Antiquité.	18h 18h	Oral sur le cours (1/1). Questionnaire écrit sur un document (1/2) ; questionnaire écrit sur un document (1/2).
Hébreu avancé (au 2 ^e semestre) OU Araméen biblique (au 2 ^e semestre)	Lecture, analyse et interprétation de textes de la Bible hébraïque. OU Introduction à l'araméen biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe. Lecture de passages choisis des livres bibliques de Daniel et Esdras.	15h 12h	Version avec instruments de travail (1/2) ; oral (1/2). Oral sur les textes étudiés en cours (1/1).
Grec patristique (au 2 ^e semestre)	Lectures de textes grecs issus du christianisme primitif (2 ^e -6 ^e siècle).	15h	Oral : traduction d'un texte étudié en cours (1/2) ; traduction personnelle et questionnaire à domicile (1/2).

Introduction à l'exégèse du Nouveau Testament (au 2 ^e semestre)	Introduction aux méthodes d'exégèse du Nouveau Testament.	18h	Exégèse accompagnée (1/1).
OU	OU	18h	Questionnaire écrit sur un document (1/2) ; questionnaire écrit sur un document (1/2).
Interprétation de la Bible dans l'Antiquité (au 1 ^{er} semestre)	Introduction à la formation du canon de la Bible et aux techniques d'interprétation des Écritures dans l'Antiquité.		

Spécialité 9 : hébreu et grec bibliques – niveau confirmé (nouveau)

Cours	Objectifs	Heures de cours	MECC
Grec biblique III (au 1 ^{er} semestre)	Achèvement de l'apprentissage des bases fondamentales du grec biblique. Lecture de passages choisis du Nouveau Testament.	18h	Version à l'écrit (1/1).
OU	OU		
Grec patristique (au 1 ^{er} semestre)	Lectures de textes grecs issus du christianisme primitif (2 ^e -6 ^e siècle).	15h	Oral : traduction d'un texte étudié en cours (1/2) ; traduction personnelle et questionnaire à domicile (1/2).
Hébreu avancé (au 1 ^{er} semestre)	Lecture, analyse et interprétation de textes de la Bible hébraïque.	15h	Oral sur les textes étudiés en cours (1/2) ; oral sur les textes étudiés en cours (1/2).
Grec patristique (au 2 ^e semestre)	Lectures de textes grecs issus du christianisme primitif (2 ^e -6 ^e siècle).	15h	Oral : traduction d'un texte étudié en cours (1/2) ; traduction personnelle et questionnaire à domicile (1/2).
Hébreu avancé (au 2 ^e semestre)	Lecture, analyse et interprétation de textes de la Bible hébraïque.	15h	Version avec instruments de travail (1/2) ; oral (1/2).
OU	OU		
Araméen biblique (au 2 ^e semestre)	Introduction à l'araméen biblique : vocabulaire, morphologie, syntaxe. Lecture de passages choisis des livres bibliques de Daniel et Esdras.	12h	Oral sur les textes étudiés en cours (1/1).
Nouveau Testament (au 1 ^{er} semestre)	Exégèse de passages choisis du Nouveau Testament (cours de Master).	20h	Travail exégétique en lien avec la thématique du cours (1/2) ; entretien sur le travail exégétique (1/2).
OU	OU		
Philologie du Nouveau Testament (au 2 ^e semestre)	Initiation aux méthodes de recherche philologique appliquées aux textes du Nouveau Testament (cours de Master).	15h	Présentation orale avec préparation à domicile (1/1).

Philologie de l'Ancien Testament (au 1er semestre)	Initiation aux méthodes de recherche philologique appliquées aux textes de la Bible hébraïque (cours de Master).	15h	Travail écrit à domicile (1/1).
OU Ancien Testament (au 2e semestre)	OU Exégèse de passages choisis de la Bible hébraïque (cours de Master).	15h	Présentation orale avec préparation à domicile (1/1).

Responsable de la formation

Eran SHUALI, MCF en philologie biblique
 Faculté de Théologie protestante
 9, place de l'Université
 67084 Strasbourg Cedex
shuali@unistra.fr

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention : R.A.S.

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention : R.A.S.

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU :11

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ? Non.

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) :

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :
(ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	48		
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	
------------------------------------	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	27 HETD *52€ = 1404€	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	48*80€ = 3840€

Prélèvement 20% sur les droits spécifiques	768€	Autres recettes *	
Autres dépenses*	305€		
Total des dépenses	2477€	Total des recettes	3840€
Résultat (dépenses - recettes)		1363€	

*A préciser :

Commentaire du résultat :
Le solde excédentaire est de 1363€

Bilan en termes d'effectifs
En 2022-2023, le DU de Langues Bibliques compte 48 inscrits :

- 18 en spécialité Hébreu biblique – débutant
- 7 en spécialité Hébreu biblique – avancé
- 3 en spécialité Grec biblique - débutant
- 4 en spécialité Grec biblique - avancé
- 10 en spécialité Hébreu et Grec bibliques – débutant
- 6 en spécialité Hébreu et Grec bibliques – avancé

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer *les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants*) :

Le DU de Langues bibliques a été ouvert pour la première fois durant l'année universitaire 2012-2013.

Inscriptions et réussites :

2012-2013 : 25 inscrits, 5 admis (20 %)

- 2 en spécialité Hébreu biblique, 1 admis
- 3 en spécialité Grec biblique, 1 admis
- 20 en spécialité Hébreu et Grec bibliques, 3 admis

2013-2014 : 34 inscrits, 9 admis (26,5 %)

- 9 en spécialité Hébreu biblique, 3 admis
- 3 en spécialité Grec biblique, 1 admis
- 22 en spécialité Hébreu et Grec bibliques, 5 admis

2014-2015 : 36 inscrits, 12 admis (33,3 %)

- 13 en spécialité Hébreu biblique, 8 admis
- 3 en spécialité Grec biblique, 0 admis
- 20 en spécialité Hébreu et Grec bibliques, 4 admis

2015-2016 : 29 inscrits, 8 admis (27,6 %)

- 12 en spécialité Hébreu biblique, 5 admis
- 6 en spécialité Grec biblique, 0 admis
- 11 en spécialité Hébreu et Grec bibliques, 3 admis

2016-2017 : 29 inscrits, 9 admis (31 %)

- 12 en spécialité Hébreu biblique, 5 admis
- 8 en spécialité Grec biblique, 3 admis
- 9 en spécialité Hébreu et Grec bibliques, 1 admis

2017-2018 : 36 inscrits, 10 admis (27,8 %)

- 12 en spécialité Hébreu biblique, 4 admis
- 2 en spécialité Grec biblique, 0 admis

<ul style="list-style-type: none"> • 22 en spécialité Hébreu et Grec bibliques, 6 admis
2018-2019 : 43 inscrits, 41 admis (95,3 %)
<ul style="list-style-type: none"> • 11 en spécialité Hébreu biblique débutant, 11 admis • 4 en spécialité Hébreu biblique avancé, 3 admis • 7 en spécialité Grec biblique débutant, 7 admis • 2 en spécialité Grec biblique avancé, 2 admis • 14 en spécialité Hébreu et Grec bibliques débutant, 14 admis • 5 en spécialité Hébreu et Grec bibliques avancé, 4 admis
2019-2020 : 45 inscrits, 8 admis (17,7 %)
<ul style="list-style-type: none"> • 11 en spécialité Hébreu biblique débutant, 1 admis • 4 en spécialité Hébreu biblique avancé, 1 admis • 8 en spécialité Grec biblique débutant, 2 admis • 3 en spécialité Grec biblique avancé, 0 admis • 15 en spécialité Hébreu et Grec bibliques débutant, 2 admis • 4 en spécialité Hébreu et Grec bibliques avancé, 2 admis
2020-2021 : 54 inscrits, 24 admis (44,4 %)
<ul style="list-style-type: none"> • 14 en spécialité Hébreu biblique débutant, 8 admis • 9 en spécialité Hébreu biblique avancé, 5 admis • 5 en spécialité Grec biblique débutant, 2 admis • 4 en spécialité Grec biblique avancé, 4 admis • 21 en spécialité Hébreu et Grec bibliques débutant, 5 admis • 1 en spécialité Hébreu et Grec bibliques avancé, 0 admis
2021-2022 : 55 inscrits, 22 admis (40 %)
<ul style="list-style-type: none"> • 9 en spécialité Hébreu biblique débutant, 4 admis • 7 en spécialité Hébreu biblique avancé, 5 admis • 7 en spécialité Grec biblique débutant, 2 admis • 3 en spécialité Grec biblique avancé, 1 admis • 20 en spécialité Hébreu et Grec bibliques débutant, 6 admis • 9 en spécialité Hébreu et Grec bibliques avancé, 4 admis

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	45	3600€
Formation Continue		
Exonération		

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (53€ à minima)	
---	--

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	27*53* =1431€	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	3600€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques	720€	Autres recettes *	

Autres dépenses*	243€		
Total des dépenses	2394€	Total des recettes	
Résultat (dépenses - recettes)		1206€	

*A préciser; fournitures de bureau, photocopies

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme

LICENCE

MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD); ajouter autant d'étapes que nécessaire). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TP3MU1	80€	APOGEE
TP3PU1	80€	APOGEE
TP3KU1	80€	APOGEE
TP3NU1	80€	APOGEE
TP3QU1	80€	APOGEE
TP3LU1	80€	APOGEE

diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : OUI ou NON

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :



Diplôme d'université | DU

Diplôme interuniversitaire | DIU

RENOUVELLEMENT DEMANDE POUR : **2023-2024**

RENOUVELLEMENT DE DU (non géré par le SFC)

SANS modification AVEC modification

Composante : **Faculté de Théologie protestante**

Dénomination du DU : **Initiation aux religions**

Date d'approbation par le Conseil de composante : **18 avril 2023**

En cas de modifications, les préciser ainsi que leur motifs (*obligatoire pour les changements de tarif ; en cas de changement de maquette joindre une version à jour*) :

Sans modification

Dans le cas d'un partenariat avec d'autres universités, préciser quelle université porte le DIU, et joindre obligatoirement une copie de la convention : **SANS PARTENARIAT**

Dans le cas d'autres partenariats, le préciser et joindre une copie de la convention : **SANS**

Effectif minimal non exonéré permettant l'équilibre budgétaire du DU/DIU : **11 étudiants**

Indiquer si le DU est adossé à une Licence ou un Master ? une **LICENCE**

Si oui, indiquer la licence et /ou le master concerné(s) : Ce DU est adossé à la **Licence en Théologie protestante**

Indiquer le volume d'enseignement d'UE non adossé(s) à une licence ou à un master :
(*ne pas confondre avec les heures du DU mutualisées vers une licence ou un master*)

1. Bilan de l'année écoulée

Effectifs	Effectifs	Dont effectifs partiellement exonérés	Dont effectifs totalement exonérés
Formation Initiale	27		
Formation Continue			

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	52€
------------------------------------	-----

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement * taux horaire chargé)	13 HETD*52=676€	Droits spécifiques:(ne pas prendre en compte les droits de base)	66*28 = 1782€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques	356.40€	Autres recettes *	
Autres dépenses*	506€		
Total des dépenses	1538.40€	Total des recettes	1782€
Résultat (dépenses - recettes)		243,60€	

*A préciser : frais logistiques, bureautique, référentiel

Commentaire du résultat :

Le solde est excédentaire d'un montant de 243.60€

Suivi de cohortes et résultats de l'évaluation de la formation et des enseignements (indiquer les données de poursuites d'études, d'insertion professionnelle, de progression professionnelle des étudiants) :

Les résultats de l'année 2020-2021 :

27 étudiants inscrits

Nombres d'admis : 5 /18.52%

2. Budget prévisionnel

Effectifs prévisionnels	Effectifs	Droits spécifiques
Formation Initiale	15	66€
Formation Continue		

Exonération		
-------------	--	--

*rajouter des lignes si besoin

Taux horaire chargé (52€ à minima)	53€
------------------------------------	-----

DEPENSES		RECETTES	
Coût d'enseignement (Volume d'enseignement + référentiel * taux horaire chargé)	13 HETD*53=689€	Droits spécifiques: (ne pas prendre en compte les droits de base)	990€
Prélèvement 20% sur les droits spécifiques	198€	Autres recettes *	
Autres dépenses*	103€		
Total des dépenses	990€	Total des recettes	990€
Résultat (dépenses - recettes)			

*A préciser : frais logistiques, bureautiques

3. Paramétrage des droits d'inscription

Droits de base du diplôme LICENCE MASTER

Droits spécifiques (décliner les années (1ère et/ou 2ème et/ou 3ème année) ou les variantes du diplôme en fonction des populations concernées (FI, FC, EAD) ; ajouter autant d'étapes que nécessaires). Le cas échéant, préciser si la formation est divisible en module, et le tarif de chaque module).

Etape	Montant du droit spécifique	Application de gestion
		(Apogee, DS2001, facture, SFC...)
TP3GU1	66€	Apogée

Le diplôme ouvre-t-il droit à L'AFFILIATION A LA SECURITE SOCIALE : Oui ou Non

Observations complémentaires que vous souhaitez porter à la connaissance de la CFVU :

Après cinq années de fonctionnement et un nombre relativement stable d'inscrits, le DU Initiation aux religions donne toute satisfaction aux étudiants comme aux enseignants. Ce DU correspond à une demande et une attente d'un public avide de connaissances, de réflexions et de formation sur les religions.